大清光緒十八年

第三千三百三十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第卅一號）

壬辰十一月初三日

凡閱報者每月報價一元每日零沽每張五仙（大英一千八百九十二年十二月廿一號禮拜三）凡刊用告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

歐西金銀宜各自爲價論

昔者伏羲制棘幣神農造貨布黃帝製金刀幣之制未嘗及乎銀也秦幷天下幣爲二等而珠玉銀錫龜貝之屬爲器飾不以爲幣漢武始造白金三品尋廢不行蓋古不以銀爲幣書史所稱千金爲壽皆言黃金而非銀也而黃金之用獨盛於漢漢初以黃金四萬斤與陳平間楚其用如此所積可知梁孝王臨死府庫尙有黃金四十餘萬斤吳國懸賞斬大將者黃金五十斤以次賞金各有差等王國尙爾天府有不待言者矣且當時治郡有聲則增秩賜金復有功臣不時之賞費用浩繁不聞告乏數十斤之賜甚多不勝枚舉如黃霸嚴助尹翁歸等動累百斤周勃賜五十斤霍光前後所賜至七千斤王莽之末省中黃金尙積六十萬斤董卓郿塢亦不可勝數當時黃金爲獨多物之聚散盛衰固各有其時也多則賤而少則貴焉五金之中黃金爲貴天下之理以至貴者爲尙必其貴者不可多得而後舍其上而求其次故黃金有餘則銀之用不盛黃金不足而銀之用始興自漢以前有金以資其流通則銀自退處於無用至今日上下通行一以銀爲歸者誠以金既不足不得不以銀濟其窮也然則金多則用金金少則用銀法制變通原有因時制宜之理而不可墨守成法拘執舊章明矣若是則吾於今日歐西之用金銀蓋不能無議焉彼英國向用金磅又恐爲值過昂未易通行復以銀鑄爲司令每金一磅準換二十司令無漲落無折閱整齊畫一立法可稱盡善然至於今日而其弊有難以一端盡者吾試得而備言之蓋每一司令計銀一錢六分二十司令計銀三兩有二錢曩時金價不及今時之貴英金一磅初時行於粵東僅兌鷹洋四元有半以後由漸加多然至多約不過中國銀四兩以司令之輕重與中國銀數之輕重衡之中國已除虧銀八錢矣今也金日益少而金價日益貴英金一磅約需中國銀五兩而彼二十司令仍得抵一磅英金是彼以三兩二錢之銀可易我銀五兩矣不特此也爲價之不滿一磅者動以司令計算三司令十弁士可抵我中國銀一兩是則中國之陰受其虧不更大於昔日乎夫同一銀也鑄爲司令則雖輕而獨見爲貴非司令則雖重而猶見爲賤是豈得其平也哉且金貴而司令亦隨之而貴是不以銀視司令直將以金視司令矣貴賤無等輕重無分又烏乎可哉若是者中國固蒙其害而英國亦未必享其利也蓋司令但行之於英國而未嘗行之於中國銀則但行之於中國而未嘗行之於英國截然不相同也英國商人至中國貿易者必先以彼之司令易我之銀然後可以經營商務及一旦獲利而返故國仍必以我之銀易彼之司令然後可以通行無礙則出爾反爾爲法自斃其中暗耗蓋有不待明言者矣此非害之顯然可述者乎有如洋貨售金一磅者中國向時第以鷹洋四元半或五元購之即復加增多至四兩而止矣今則須以銀五兩購之是金貴而貨亦隨之而貴洋貨之銷路必且因此而生阻滯此用金而不知變通之弊也考英國曩時鑄錢亦用金銀銅三品通行於閭閻顧銅錢之用獨少其所以盛行金磅者以新舊金山產金極旺開採宏富積金充牣亦猶我中國漢時黃金獨盛之際故舍銀而用金今也金磅少而司令多名爲用金而其實不啻用銀也夫用銀不足爲病惟以銀鑄之司令隨金磅而長其價所以成今日之弊然則欲祛其弊如之何而可蓋莫若金銀各自爲價金貴而司令不隨之而貴每金一磅不必定換二十司令司令之多寡視金價之貴賤而差等之然後無所偏倚中外交受其利近日英國倡議會俄法諸國於比利時所議亦係此事目前雖未經會議然苟能兼收並蓄集思廣益必有善法以處乎其間興利而除弊可拭目俟之而余之所言亦比於千慮一得云爾

上諭恭錄○十月二十日奉　上諭刑部右侍郎周德潤由翰林洊歷卿貳宣力有年克勤厥職茲

○六甲[illegible]廳六甲地開堂決獄一事經列前報茲悉該廳訪所訊各案業已次第清釐爰於去月晦日晉返叻中刻已回[illegible]視事矣

巡司更調 ○實得力副巡捕官前者請假出遊現聞西來年正月即可晉返叻中稟銷其假而上游之意即擬留晉君為本坡副巡捕官之缺現署副巡捕官里真即聞回檳城本任現署檳城巡捕官葛芝則調往甲地現署廳六甲巡捕官加士爺運則調往檳城之過港云

局員舉定 ○本坡工部局丹戎巴葛地段人員之缺前者鄭君玉哲請辭之後即經總辦照例出有告白招人公舉至昨初一日係屆公舉之期查此缺前經莫實德洋行東主等擬舉西商沙八君承充迨至是日下午集衆公舉之時沙君所得舉票計共四十四張然則照例已可充當該段局員料理一切事宜矣

雷殛可疑 ○西報云有華人某甲向在丹戎吉靈某園中種植甘蔗等物為生於去月二十八日下午因探友他出遂不見其回囘迨至翌晨始有人在距該園約六百碼之小路中尋獲甲屍爰即赴案報明舁屍往驗旋據西醫報稱其人係遭雷殛以致斃命云云按廿八廿九二日並無大雨更乏巨雷安得有殛斃人命之理然則該西醫所報果何所據而言者歟

檳城來雁 ○本坡工部局員近來疊經公舉均無華人願為接受已可為之感歎乃近接檳城來信亦言近屆公舉局員之際欲求一華員舉受乃竟無有願承斯之者是亦可見叻嶼兩地同一情形矣

偽票破案 ○近來荷屬印度各地常有匪徒偽造爪亞銀行之銀紙用於市上人初不知其偽為之行用以致被其累者多莫勝言論經荷官查知欲為緝辦惟苦不知其蹤跡故竟無奈之何頃接爪屬卑林明地方來信云近有華人由叻言往該處地方因被巡差執獲在其身中搜出銀紙十六張每紙計銀千盾之多是皆偽冒爪亞銀行之票也現在此華人尚未經有司訊究然據該處緝捕諸人則謂今既獲此華人想即可以從此根查而此事遂不難於破獲矣

彭亨米歉 ○彭亨遞來信息云該處近來米少人多所出之米每每不敷所用而居民無從得食常以耕牛驅至附近頭關義之甕里砂地方發售得其資以易米石更有男婦老幼等多人逐隊成羣由陸路前往瓜勝求務地方購買米石藉撐飢腹由西八月至於今日每日前往購米者拖男挈女不下三四十人然則其地之荒歉情形已可想見所幸彭亨禾造尚覺頗佳惟穀米猶未收成應再候二三月之久始能刈穫也

茶務堪憂 ○中國土產之貨向以茶絲兩項為大宗今其利已多見奪於外人此有心人所以為之感歎也頃接俄京來信言有俄人名寶博者開設公司一所以採辦茶務為生近來有志在俄地種植茶株欲以分中原之利據其自言謂前者曾旅居中土力究種茶之法舉凡種植以及製焙各節莫不悉心研究得其竅要回俄之後察其土宜占其天氣查得容淡土地於植茶一項最為相宜不日即可興工在於此間試種現擬延聘中國工師熟於茶務者往為試種云噫中原茶務向賴英俄兩國擅銷場今英之印度業已廣植茶株致令中國之茶銷路頓為減色而所恃者惟賴茶磚一項尚可以售與俄商乃今俄人復擬自種茶株則中國茶務之利權不將日被外邦所奪乎關心宗國為之憮然者久之

金杯羽化 ○廿九晚柔佛蘇丹在其東陵府第中樓見賓客各節昨已詳為記錄登列報端茲悉是夜宴會客散之後查點各物始知失去金杯二具每具約值五十元惟是夜賓客過繁實不知為伊誰所竊惟有將情報案請為代查耳竊謂是夜蘇丹大開甲第以會嘉賓赴會諸人宜如何其潔身自重庶不負主人之敬禮乃方為入幕之賓而竟類穿窬之客所為如此洵為狗彘之不如雖然蘇丹是夜延請諸人皆屬叻地紳商安得有為此事所可疑者因蘇丹是夜延請諸人過衆人數既多即難辨別意者或有匪徒乘機混充厠入趁人衆忙亂之際遂竊其金杯以去是亦未可知也

傷人案錄 ○去月晦晚有粵人關姓身受多傷血流遍體至荳館中[illegible]稱向在牛車水丁加奴街居住有友温亞垣曾欠其資久而索償是夜在頭載街某屋覓而得之因詢前欠詎不惟不償此項反遭毒毆并且露刃斫傷身中三處一在頭角一在手臂一在腿間云云即經西差驗厥傷痕果為確實爰即將關送交醫院中調治一面飭緝兇徒但未悉否能弋獲耳

情同棍騙 ○有某首飾店者前在松柏東街開設近乃遷往海山街某屋向與叻地諸人製造金銀首飾素為諸商所信託詎於去月廿九日乘叻地賽會之際竟盡室而逃店內不遺一人迨至晚迨爾鄰近居民始知然店中人早已杳然無跡於是一時譁噪事為國家所悉發即派差到該店中守禁查得該店所倒之資甚鉅均係金磚首飾等件計值不下四五千元聞有一起係某商眷屬以首飾等物託其修製所值共至二千餘元乃竟為席捲而逃現聞被騙諸人多已將情報案矣

毆傷纏訟 ○廿九夜九點餘鐘之際武吉巴梭某屋樓上忽有打架之事喧譁一片瞬沸異常嗣經巡差赴至聞已執獲一人查此人乃閩籍李姓向充第二百十二號暗差之役其是否係鬧事之輩未經訊實尚屬不得而知前聞是役有粵人兩名受有微傷業已舁赴醫院中調治至於此事起衅之故實有甚煩但事涉曖昧之端實不便以悠悠道路之談發諸報牘也



三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香馥奈近有無恥之徒偽冒本行三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君若買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之白有小紙包頭計華字新嘉坡[illegible]也公司暫始無售若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明喊也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所　最要者則儲蓄籌其次則儲銀兩必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也敬啓者本行[illegible]之鐵櫃[illegible]方一帶而於輸[illegible]馳名光著至本行沽售此等鐵櫃上有三十[illegible]之久爲堅固保[illegible]避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身皆用鐵鑄成並以木料且[illegible]自[illegible]至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明喊也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鄙爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻發沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明喊也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有嗜飲之儔者請早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明喊也公司謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　澗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明喊也洋行謹啟

工部局告白〇啟者本局所編一千八百九十三年估計城內各屋租值稅餉之册業經編定存於局內以備諸人到閱除禮拜外每日均可往局看閱倘所估有未能盡合之處可即繕字到本局通知或於西十二月廿一號即華十一月初三日禮拜三下午二點半鐘親到本局與局員當面聲明以便爲之酌改庶照清楚不至舛悞過期之後該册即須收存不能與人觀看倘所諭照特此佈告
工部局司理人波兀剌士承命謹啟
一千八百九十二年十一月廿二號

棧房出租

啟者兹打石街邊館邊即前長茂號火礁之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便諸看有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞
豐源號謹白

葛士兄弟洋行奇巧玩物出售

啟者本公司新由歐洲辦到各種玩物甚多如人物禽獸以及獅虎犬馬牛猴等無不有之并有像生人物甚多概用機器使其自能轉動更有屋宇山水火車店鋪等物無景無不有之欵式之多不能備述所有各件均惟妙惟肖直與生者無殊令人觀之不能辨其眞僞最合於廳堂陳設又有小孩玩物甚多更有木質鑲鶯之盤可以裝載殽人食品再有各種絲綢并汗衫等各物甚多不能備錄諸君有欲購用者即惠臨選沽爲盼
大英一千八百九十二年十二月九號
葛士兄弟洋行謹白

代理吧城大狀師

啟者余在加勝吧向代理大狀師之職凡諸案牘均可代人經理兹特來叻寓居火車路瓊州會館後第九十五號門牌樓上專代 諸君料理荷蘭所轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所爲職事余均能代爲料理保無訛誤所有一切開費均當一律從廉斷無苛索以期兩便諸君有賜教者請移 玉惠臨相商便妥特此佈聞
光緒十八年九月廿八日
陳貽謀謹啟

新到腳踏快車發賣

啟者兹本公司富有腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而賭車中無有能若本公司所售快車之捷者洵稱第一妙製此等車欵最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移 玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告
大英一千八百九十二年七月三十號
來里亞兀禮付公司謹白

麥加里實打公司告白

啟者兹本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均爲上等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽爲盼
大英一千八百九十一年十二月廿六號
麥加里實打公司謹啟 天

三品酒出沽

1882 1882
GRAND VIN SUPÉRIEUR
PREMIER CRÛ
Cécile Hardier
Cuvée de Réserve
BEHR & Cº SINGAPORE
Sole Exporters for Straits Settlements and Netherland's India

啟者兹本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬闊池酒出賣

A. ROCHER & Cº
COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬闊池酒香木甘濃最稱善飲之不准不醉是可娛心養顯其益莫能殫述玆本公司特由歐洲辦到來助應沽諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞
大英一千八百九十年九月二十號
經買公司謹白

傷人案錄 ○孟加里人某甲向業行船爲水手頭人之役瑪因賦閒失業爰在廿公加薄稅有斗室而居初一晚約九點鐘時忽有其同籍人某乙持刃而入向甲直刺遂被斫傷至其中係挾何仇則尚未得而知現甲已赴案報聞送至醫院調治惟兇手則已在逃無踪刻尚未能緝獲也

被搶報案 ○潮婦某氏向在實龍岡地方居住初一晚以事來坡因乘手車一輛道經小坡域多利街時已八點鐘之譜矣詎有匪徒二人見婦金飾輝煌突生惡念卽前將其搶掠遂將婦之首飾等物奪去卽身中所携銀兩亦被搶奪而逃計其所失約值八十八元所幸該匪之面爲婦所識因往差館報聞其事據婦所報此二匪一名德和一名施地保云

被騙報案 ○閩人葉某向在賭間口開設協興號生理已閱有年初一日約八點鐘時有友人羅姓手持銀單一紙至葉店內聲稱頃欲購取貨物奈無現銀交易今有銀單一紙請暫質於寶號求取百五十元與僕俾得赶往購辦各物此單卽煩收貯僕俟下午卽備銀來贖可也葉接其單視之則爲本坡振裕號所發內有濕單到收銀五百元字樣葉見單據昃確因不之疑卽取銀百五十元與之羅得銀遂去詎俟至下午仍不見羅來取贖葉始疑惑卽持單至振裕號詢問至是始知被騙蓋此單果係振裕所發係交某水客者詎某不知何故將單失去業已前往振裕報明將單作爲廢紙不能領取銀項羅則不知何故得獲其單兇覓是檢是偷均屬無從得而知矣但葉以被羅所騙心不能甘因往府署報聞其事請爲緝捕云

失鏹報案 ○胡人鄭錦添向以油販爲生前日十點餘鐘囊鏹廿二元至淡木街某店買油議價講定鄭卽入其店後看驗油質因將其鏹袋置於店前卽託該店之人代爲看守詎看畢而出則其鏹袋己不翼而飛因詢店人據云頃有一人持之而去云云鄭不甘因問該店索賠店人不允以故遂相爭鬧鄭益不服爰往公衙報聞其事而遂控該店於案以上情節係據鄭報案時所述至於其中否有別故則非外人所得而知也

甘爲情死 ○浦東廿四保廿二圖陳家宅地方有鄉人陳某者素習耕耘尚堪溫飽其弟某甲在滬城四牌樓綫帶店習業幼時由其父聘定某姓之女爲室擇吉本年十一月間迎娶不料甲暗與左近某氏女有私明來暗去已非一朝誓海山盟兩情繾綣近以吉期將屆甲遄回家向母兄哀懇欲將某姓女退婚顯與意中人白頭偕老母兄以旣有成約豈可翻悔況濮上桑間必無佳女子豈可使主中饋正色告之而甲一縷情絲終難斬斷央懇再四迄無成議遂悵然回店乘間將情告女至前晚女以今生旣難如願誓欲相隨地下遂吞服紫霞膏迨家人知覺急爲施救則已香消玉殞矣卽於次晨備棺成殮甲聞信之餘以女爲己而亡不忍獨生亦效女之所爲僵臥店中各夥以甲良久不起近前撫視則已體冷如冰矣當卽知照家屬催令來滬將屍收殮此夕滄江空灑招魂之淚他年青塚富生連理之枝甲與女豈非所謂情種耶然發乎情不能繩以禮君子無取焉

吳下謳音 ○有名阿元者不詳其姓氏亦不知其向操何業家住姑蘇封門內金母橋年已及冠中饋尚虛近有蟻媒某甲以冰上自居向之巧語花言謂某鄉有某姓女郎年甫及笄艷如桃李秋蓮兩瓣猶能如寶孃之作新月形若論身價郄不甚高祇須番佛五十尊便可歡諧魚水阿元喜極如獸奉之擇吉上月杪行親迎禮迨交拜合巹揭紅巾覷之則渺一目跛一足鬢斯蒼髮亦禿霎時間喜地歡天者忽喪氣垂頭直欲對之而痛哭斯時滿堂賓客莫不鼓掌軒渠阿元羞忿交併奔至甲家與師問罪將甲揪住飽以老拳繼復扭至某茶寮啜茗評理甲自知理屈不發一言經人調處再三令甲將聘禮歸還一面送新娘回母歸阿元始無言而返然洞房花燭已幾如春夢無痕矣○無賴阿路游手好閒不務正業與某孀婦私識賃屋元妙觀附近某巷中野鴛家雞迷離莫辯見之者惟妬其倡隨之樂不知其爲露水夫妻也婦淫蕩性成近又與阿路之弟全生有染男貪女愛夜去明來雲雨荒唐不復顧有人側目月初某日正在偎香倚玉歎欵溫存阿路驀地闖入房中揮拳便擊全生亦略不相讓相與互毆旣而阿路呼集無賴數十人將屋團團圍住呼捉聲驚天動地幾疑赤壁鏖兵全生見勢不佳縱身上屋越牆而去亦邀集羽黨百餘人簇擁至元妙觀前某茶寮互評曲直洶洶之勢辟易千人旋經茶寮主邀地保辦圜兄弟始各收兵而散○某甲人皆以烏龜保生呼之不知其何以得此雅號惟見其背隆項縮舉步蹣跚有類老元緒模樣而已上月杪某日在元妙觀前近科臺品茗有流氓數人一擁而上褫其衣甲不掛一絲後有人爲之關停令保生給以洋錢六圓始得取回衣服

美盡東南 ○日本人遠近武則君向爲東瀛宦族效陶朱公之棄官而賈遂隱居販口開挖煤礦以養生計所出之煤質良而適於用屢與金陵機器局通貿易焉菊月廿七日遠君偕銀行主人古賀善兵衛君中江吉昌洋行中野龍五郎君稅駕白門晉謁機器局總辦郭月樓徐仲虎兩觀察一堂把袂歡若平生次日兩觀察盡東道之情肆筵設席水陸畢陳主賓欵洽頗有相對忘形之樂越一日遠君復假雨花岡下劉姓花園宴觀察及在局諸執事郭徐兩觀察外有提調張司馬受之探辦委員楊廣文晴川徐州土藥局總辦某太守及古賀君中野君合之主席遠君適符元愷之數是日也宿雨甫晴秋山欲滴丹楓翠柏掩映樽前酒半酣有頹然欲醉者有怡然自得者形骸放浪天地皆春笑語喧闐會魚亦喜門外漢見之幾不知爲富貴中人神仙中人不可謂非東南之盛會也

解訌祟手 ○南洋訌頭其術頗怪而對和蠱魔之說往往謂其能致人於邪病甚且生死之權亦能巧奪乎造化而余究未確見其效不過疑信亦參其半耳不料余至本年七八月竟染一邪病坐臥不寧遍訪術醫莫知所治而識者謂余病係爲訌頭所害故延有外國術士爲之禳治而奇效亦無迨至去月十四日其病益甚艱苦萬狀自問亦難久居人世矣幸有友人薦延監公廟六甲暢娛隔壁王天奇先生爲之診視先生才堪治病靈符法術尤擅驅邪故於觀余之病知係訌頭隨即作法誦咒遂至王家山腳之途中起出有搖只一枝鋒鐵杖此物即爲病余之訌爰並起同店中衆人見之先生誦咒門神童店內三層樓上花盆底復有訌頭即起出一布小人形似仕人其身則有數針盡而毀之而余之病遂自此而霍然悉愈是知先生之符術固有神乎其技矣惟余感先生之德冀有生死人而肉白骨者爰綴數言錄於報之中固非所以鳴報也亦聊以誌其弗諼焉耳 大清光緒十八年十一月初三日 十八溪墘郭興發謹頌

輪船往 檳榔嶼 加剌吉打○啓者茲有渣甸輪船名永生大有一千五百一十七噸於西本月十七號即華去月廿九日由香港起程定於西本月廿二號即華本月初四日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加剌吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望 大英一千八百九十二年十二月二十號 大清光緒十八年十一月初二日 莫實德洋行謹白

輪船往 三寶壟 泗水○啓者茲有渣甸輪船名亞基大有一千零八十一噸定於西本月十七號即華去月二十九日由香港展輪定於西本月廿二號即華本月初四日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即啓行前往 三寶壟 泗水等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈 大英一千八百九十二年十二月二十號 大清光緒十八年十一月初二日 莫實德洋行謹啓

洋餅洋菜發售 ○啓者本號自光緒十一年即在甘公花古爾博物院對面第六十一號門牌開設專製洋餅等物爲生所有各種餅餌俱全而且式味雙佳以備西人冬年所用計堆花牛油蛋糕一號者每磅價銀七角五占二號六角無花蛋糕一號每磅價銀五角二號四角另有婚娶所用蛋糕一號有花者每磅價銀七角五占更由祖家辦到大菜糕品味甚精每磅價銀三角以上各件均能歷久不變可以安放數月之久色味如新并有牛乳雞蛋雪糕每杯計銀五占兼而本號并能包辦西人酒席以及各色洋餅 諸君賜顧祈即移玉 下惠臨面商爲盼特此佈聞 大清光緒十八年十月二十二日 大英一千八百九十二年十二月十號 明記號謹白

小輪出售

啓者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名甚里排係用舊甞木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鍋甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰池亦爲新製概用舊甞木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以異常堅固此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘公廊六甲本廠內詢問便得特此佈告

大英一千八百九拾二年拾二月七號
大清光緒十八年十月十九日
來里亞几禮付機器廠謹白

告警電鐘出售 ○啓者本廠現得新法製造告警電鐘發售此鐘純藉電氣之功易於應用且其價值甚廉又不至礙地方以防盜賊等警最爲相宜用此鐘者預將鐘藏於內室或有多人聚處之處而後引其機線以達於大門房門之節或窗前床前銀櫃前均無不可若有盜賊等潛入屋內偶觸電機其鐘立時發響令人知覺出而禦盜是則盜蹤雖狡亦將無以售其奸矣且此鐘機線靈活異常發而必應本廠可以保其無誤 諸君有賜顧者請移玉至士庫街或楻旗山下本廠選沽爲盼 一千八百九十二年十二月六號 侯活下士根機器廠謹白

英京新到各式雙輪脚踏快車出售

啓者本行新由英京辦到各式足踏快車來叻發售此車既甚堅固且快捷異常其車計有四欵一則頭等快車其車輪概用樹膠包固使其不至傷及輪身且復行路無聲其樹膠之厚計一英寸有奇而輪心係用圓鐵珠使其便於溜走凡此車所用各物及車燈響角等一概俱全每輛價銀一百二十元 二快車其式與前車畧同每輛價銀一百元 三堅固快車製造甚精不但耐於久用且殊快捷每輛價銀八十五元 四堅固快車全身均係純鋼製成甚爲妥善每輛價銀七十元 諸君光顧請移玉 惠臨選沽爲盼

大清光緒十八年拾月十九日
大英一千八百九十二年十二月七號
然里直公司謹白

報窮司示 ○特字通知各色人等一體知悉照得前任威法官兼理報窮之務威廉恕里氏經將窮在案茲因家有一保存欵欲攤分與諸債人你等如有被他欠項者可於一千八百九十二年利壢末三十一號以前入票投交本司以憑察閱屆期不到者一概不准至於藥留之權任由國家裁奪免滋後論此佈

大英一千八百九十二年十二月二號　報窮司家蘇示

分派花紅告白 ○竊着石叻振成公司代理本公司燕梳至辛卯年三月份止所收保費實銀每百元應派回頭花紅銀二十元已經如數和存振成公司處分派前蒙　諸寄光顧如係振成經手未收花紅者祈列單向振成收取勿遲自誤特此佈　聞

大清光緒十八年十月初八日　大英一千八百九十二年十一月廿六號　香港安泰保險公司告白　十

輕車良馬出售 ○啟者敝本行有倫敦第一家馬車廠所製四輪明車出售車身極爲輕快更有單馬鞍韆及雙馬鞍韆各一副又有新金山良馬一對其馬馴善異常用以駕車無論單馬雙馬均無不可　諸尊客欲購用者請至本行向余詢問便得特此佈聞

大英一千八百九十二年十一月二號　巴晉申西巒洋行主人巴晉申識白

輪船再發 ○啟者茲吧城掌理無主產業官惟士加馬曾將日裡之賓淡馬公司報窮在案而該公司之輪船名慕年海欲於利心末月廿四號即華十一月初六日在日裡之埃丹地方再行拍賣至該船現泊於日裡之奧拿灣港內以便欲買諸人查看如有欲知其詳細情形者可至本埠荷國總領事署詢問便得特此佈告

大英一千八百九十二年十一月廿四號　啟

精選名茶 ○一杯解醉松風飄雀舌之香三碗搜腸活火煮龍芽之品自來酒國應讓茶神敝者本庄親赴名岩勝地採來各色名茶選擇極精收藏得法向在爪亞各內埠銷售幸能遐邇知名蓋緣氣味清香不寒不燥清心保肺益胃除煩實茶品之上乘非圖漁利爲心實欲徽名遠播　諸尊賜顧者請認本號標頭細辨此茶氣味不致混同魚目自能品別薰蕕矣每連八斗合一兩庄價甚相宜請試嘗之便知余言之不謬矣

大清光緒十八年壬辰七月十六日　大英一千八百九十二年九月六號

寄住吻嘮舊巴虱後土庫街振利機陳德音發行　遷興源盛號茶庄主人謹啟

石料出售 ○啟者本號設在廿公廊六甲橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜　諸君賜顧祈即移　玉駕臨議沽爲盼特此佈聞

大清光緒十八年十月初七日　建成號黃清榮謹白　天

輪船往石碼望加麗頌頂北斫埠 ○啟者本號茲有新造輪船一艘名恕哈心其船內機器等件概係祖家製造該船雅潔客位寬鬆堪儎貨物一百餘墩擬定本月初八日禮拜六由叻開行前往　石碼　望加麗　頌頂　北斫等處歸後即常川往來　諸翁有欲附航配貨者祈至本號面商爲荷此佈

大清光緒十八年十月初六日　十三行德茂號謹白

新到脚踏快車發賣

啟者本行有泖雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知　諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號禾

麥加里實打公司謹啟

頂上鐵櫥發賣

啟者茲本行有士呂士巴來士公司所製之鎮災鐵櫥出售此櫥能令火燒不壞即盜賊亦不能私開譬公司之製此物曾經得有獎稿金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再爲佳者不能備錄　諸君如有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

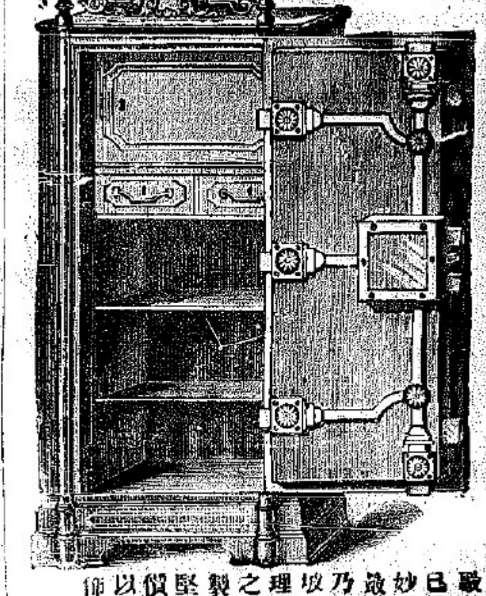
麥加里實打公司謹白禾

[illegible]坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點逢開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實闆午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價廉最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲精善本坡所有西人暨智人以及作衙署生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈　英一千八百九十年正月四號

丕殺呼嚳公司卽前
加珍目丕殺公司謹啟　天

紅頭莊仔嚜萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

啟者本公司所製之紅頭莊仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嚳卽前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻埠華人諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕飲者皆爲上等之料無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以所上諸圖標本行不[illegible]字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚳卽前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.